

English in Your Pocket



horses for courses 餅は餅屋

horses for courses は、「餅は餅屋」、何でも適性というものがあるという意味のイギリス英語です。

*used to say that it is important to choose suitable people for particular activities because everyone has different skills

背景は競走馬と競馬のコースに関する慣用表現。一つのコースで勝てない馬でも、別のコースで走れば勝つ可能性もあることから生まれた表現です。馬にたとえてあるところがイギリスらしいですね。

また以下のようにも使われます。

I really like rock music, but it's horses for courses.

私は本当にロックが好きです、人それぞれですがね。

⇒次回の更新は来年 1 月 28 日（月）です。お楽しみに！